

ياسای ريککاري فهريمانبه راني ميري و کهرتي گشتي ژماره 14 ي سالی 1991 هه مواري کراو⁽¹⁾

به شي يه کهم: پيناسه کان و جيبه جي کردني ئەم ياسايه

ماده ي يه کهم:

مه به ست له م دهسته واژانه ي له م ياسايه دا هاتوون ئەو مانايانه دهگه يه ني که بهرامبهريان هاتوو:

يه کهم: وهزير: وهزيري تايبه تمه ند و سه روکي لايه ني نه به ستراو به وهزارهت، به وهزير داده نريت بو مه به سته کاني ئەم ياسايه.

دووهم: سه روکي فهريمانگه: بريکاري وهزارهت و ئەوانه ي له م پله يه دان خاو ن پله تايبه ته کان ئەوانه ي که پيکهاته يه کي ديار ي کراو به پيوه ده به ن و به پيوه به ري گشتي يان هر فهريمانبه ريکي تر که وهزير راي ده سپيريت به ده سه لاتي سه پاندي سزا کاني هاتوو له م ياسايه دا.⁽²⁾

سييه م: فهريمانبه ر: هر که سيک وهزيفه يه کي پي بدريت له ناو ميلاکي وهزارهت يان لايه ني نه به ستراو به وهزارهت.

(1) ئەم ياسايه به پي ياساي ژماره 5 ي سالی 2008 هه مواري يه کهم ي ياساي ريککاري فهريمانبه راني ده ولت و کهرتي ئيشتراکي ژماره 14 ي سالی 1991، هه مواري کراوه و به پي ماده 1 ي ياساي ژماره 5 ي سالی 2008 دهسته واژه ي (کهرتي ئيشتراکي) گوڤدراوه بو (کهرتي گشتي).

هۆيه کاني ده رچووني ئەم هه مواريه بريتييه (له بهر ئەو کارگهرييه نيگه تيفانه ي ده که ويته سه ر سزا کاني پله ي کوتايي (بنبر) سه پيتدراو به سه ر فهريمانبه ر و به مه به ست ي بوار دان بو فهريمانبه ري سزا دراو بو تانه ليتان به شيوه ي ته مييز ي له برياري ده رچوو له ئەنجومه ني ريککاري گشتي له به رده م ده سته ي گشتي ئەنجومه ني شوراي ده ولت و بو دووباره چاو خشانده نه به چيني ئەو فهريمانبه رانه ي که حوکه کاني ئەم ياسايه ده يانگريته وه، هه روه ها قه ده غه کردني توند کردني هر کار يک يان هر برياريکي کارگيري له تانه ليتان) له لاي ن ده ستوو ره وه، ئەم ياسايه ده رچوون درا.

(2) به م شيوه يه به پي ماده 2 له ياساي ژماره 5 ي سالی 2008 ي هه مواري يه کهم ي ياساي ريککاري فهريمانبه راني ميري و کهرتي گشتي هه مواري کرايه وه.

چوارهم: ئه‌نجوومه‌ن: ئه‌نجوومه‌نى ريككارى گشتى پيكهاتوو به پيى ياساى
ئه‌نجوومه‌نى شووراي ده‌وله‌ت ژماره 65ى سالى 1979 هه‌موار كراو.

پينجه‌م: ليژنه: ليژنه‌ى ليكولينه‌وه كه وه‌زير يان سه‌روكى فه‌رمانگه پيىكى
ده‌هيئت بو مه‌به‌سته‌كانى ئه‌م ياسايه.

په‌يره‌و كردنى ئه‌م ياسايه

ماده‌ى دووهم:⁽¹⁾

يه‌كه‌م: حوكمه‌كانى ئه‌م ياسايه په‌يره‌و ده‌كرين له سه‌ر گشت فه‌رمانبه‌رانى
ده‌وله‌ت و كه‌رتى گشتى.

دووهم: كارمه‌ندانى هيژه چه‌كداره‌كان و هيژه‌كانى ئاسايشى ناوخو و
ده‌زگاي هه‌والگري نيشتيمانى و دادوه‌ران و ئه‌ندامانى داواكارى گشتى،
ملكه‌چى حوكمه‌كانى ئه‌م ياسايه نابن، ته‌نيا ئه‌گه‌ر له ياساكانيان ده‌قيك
هه‌بوو كه ئاماژه‌ى به جيبه‌جى كردنى حوكمه‌كانى ئه‌م ياسايه دايت.

به‌شى دووهم: وه‌زيفه‌ى گشتى

ماده‌ى سيبه‌م:

وه‌زيفه‌ى گشتى راسپارده‌يه‌كى نيشتيمانى و خزمه‌ت كردنيكى
كو‌مه‌لايه‌تبيه، مه‌به‌ستى ئه‌وه‌ى پيى هه‌لده‌ستيت به‌رژه‌وه‌ندى گشتى
و خزمه‌ت كردنى هاوولاتيانه له به‌ر رو‌شنايى بنه‌ما ياساييه كار
پيكراوه‌كان.

(1) به‌م شيوه‌يه به پيى ماده 3 له ياساى ژماره 5ى سالى 2008ى هه‌موارى يه‌كه‌مى ياساى ريككارى فه‌رمانبه‌رانى
ميرى و كه‌رتى گشتى هه‌مواركرابه‌وه.

ئەرکه کانی فەرمانبەر

مادهی چوارهم:

فەرمانبەر پابه‌ند ده‌بیت به‌م ئەرکه‌کانی خواره‌وه:

یه‌که‌م: جیبه‌جی کردنی کاروباره‌کانی وه‌زیفه‌که‌ی به‌ئهمانه‌ت و هه‌ست کردن به‌لیپرسراویتی.

دووهم: پابه‌ند بوون به‌واده‌کانی کار کردن و دوانه‌که‌ویتی له‌کاره‌که‌ی ته‌نیا به‌روخسه‌ت بیت و ته‌رخانکردنی هه‌موو کاته‌کانی ده‌وامی فهرمی بو‌کارکردن.

سێیه‌م: ریزگرتن له‌سه‌رۆکه‌کانی و پابه‌ند بوون به‌ره‌وشت و گیانی وه‌رزشی له‌کاتی ئاخاوتن له‌گه‌لیان و گوێرایه‌لی فەرمانه‌کانیان بیت ده‌باره‌ی به‌به‌جی گه‌یاندنی ئەرکه‌کانیان له‌سنووری ریگاپیدراو له‌یاسا و په‌یره‌و و رینماییه‌کان، ئه‌گه‌ر هاتوو ئه‌م فەرمانانه‌ سه‌رپیچی بوون ئه‌وا له‌سه‌ر فەرمانبهره‌که‌یه‌ که‌ بو‌سه‌رۆکی خۆی روون بکاته‌وه‌ به‌نوسین رووی ئه‌م سه‌رپیچییه‌ و پابه‌ند نابیت به‌جیبه‌جیکردنی ئه‌م فەرمانانه‌، ته‌نیا ئه‌گه‌ر سه‌رۆکه‌که‌ی به‌نوسین جه‌ختی له‌سه‌ر کرده‌وه‌، له‌وکاته‌دا سه‌رۆکه‌که‌ به‌رپرسیاره‌ له‌سه‌رپیچییه‌که‌.

چوارهم: مامه‌له‌ کردن له‌گه‌ل فەرمانبهرانی خوارووی خۆی به‌باشی به‌وه‌ی که‌وا شکۆمه‌ندیان بیاریزیت.

پینجه‌م: ریزگرتن له‌هاوولاتیان و ئاسانکاری کردنی به‌جی گه‌یاندنی مامه‌له‌کانیان.

شه‌شه‌م: پاریزگاری کردن له‌مولک و مالی ده‌وله‌ت که‌ له‌لایه‌تی یان له‌ژیر ده‌ستی (تحت تصرفه‌) و به‌کاره‌ینانی به‌شیوه‌یه‌کی راست و دروست.

حهفتهم: نه درکاندنی ئه و زانیاری و به لگه نامانه ی که سه یریان دهکات به حوکمی وه زیفه که ی یان له کاتی کاره که ی، ئه گهر هاتوو به سروشت نهینی بوو یان (مه ترسی درکاندنی) بیته زیان گه یاندن به دهوله ت، یان به که سه کان یان له لایه ن سه روکه کانی فه رمانی پی کرا بوو که وا نه یدرکینی، ئه م ئه رکه به رده وام ده بیته پابه ندی بیته تا دوا ی ته واو بوونی خزمه ته که شی، نابیته به هیچ شیوه یه که له دوا ی خانه نشین کردنی یان کوتایی هینانی خزمه ته که ی دیکومینتی فه رمی نهینی لای خو ی هه لبریت.

هه شته م: پاریزگاری کردن له شکوی وه زیفه ی گشتی و دوور که وتنه وه له هه موو شتیک که وا زیان به ریزگرتنی پیویست بگه یه نیته، جا چ ئه گهر هاتوو له کاتی به جی گه یاندنی کاره کانی بیته یان له دهره وه ی کاته کانی دهوامی فه رمی بیته.

نویه م: ریگه گرتن له به دی هینانی هه ر ده سته که وتیک یان هه ر قازانجیکی شه خسی بو خو ی یان بو هه ر که سیکی تر به سوود وه رگرتن له وه زیفه که ی. دهیه م: گه راندنه وه ی گشت ئه و که لوپهل و ئامیرانه ی که وا له ژیر رکیفیدایه بو جیگای تایبه تی خو ی له کاتی کوتایی هاتنی کاری روژانه ته نیا ئه گهر سروشتی کاره که ی وا پیویست بکات.

یازده م: ره چاو کردنی ئه و یاسا و ریسا و رینمایانه ی که تایبه تن به پاراستنی ته ندروستی گشتی و سه لامه تی له کار کردن و خو پاراستن له ئاگرکه وتنه وه ..

دوازده م: هه لسان به ئه رکه کانی وه زیفه که ی که بریار دراوه له یاسا و ریسا و رینماییه کان.

قەدەغە كراوەكان لە فەرمانبەر

مادەى پىنجەم:

ئەمانەى خوارەوہ لە فەرمانبەر قەدەغە دەكریت:

یەكەم: كۆكردنەوہ لە نیوان دوو وەزىفە بە سیفەتى بنەرەتى یان كۆكردنەوہ لە نیوان وەزىفەىەك و ھەر كاریكى تر تەنیا بە پىی حوكمەكانى ئەم یاسایە نەبیت.

دووەم: پىادە كوردنى كارە بازرگانىیەكان و دامەزراندنى كۆمپانىاكان و ئەندام بوون لە ئەنجوومەنى كارگىرى كۆمپانىاكان جگە لە:

أ- كرىنى پشكەكانى كۆمپانىا ھاوبەشەكان.

ب- ئەو كارانەى كە پەيوەندى بە سامانى فەرمانبەرەوہ ھەيە كە بە ھۆى مىرات بۆى ماوہتەوہ یان بەرپۆە بردنى پارە و پوولى ھاوسەرى یان نزىكەكانى تا پلە سى كە بە مىرات بۆیان ماوہتەوہ، لە سەر فەرمانبەرەكەيە كە فەرمانگەكەى خۆى ئاگادار بكاتەوہ لە ماوہى 30 رۆژ و لە سەر وەزىرە ئەگەر بىنى كاریگەرى دەبیت لە سەر جىبەجى كوردنى ئەركەكانى فەرمانبەر یان زیان بە بەرژەوہندى گشتى دەگەيەنیت، سەرپشكى بكات لە نیوان (مانەوہ لە وەزىفەكەى و پاكتاو كوردنى ئەم سامانە یان وازھىنان لە بەرپۆە بردن لە ماوہى سالىك لە رىكەوتى ئاگاداركردنەوہى) یان (داواكارى وازھىنان -استقالة- یان ئىحاله كوردنى بۆ خانەنشىنى).

سىيەم: بەشدارى كردن لە كەمكردنەوكان (مناقصات).

چوارەم: بەشدارى كردن لە زیاد كوردنەكان (مزایدات) كە فەرمانگەكانى دەولەت و كەرتى گشتى ئەنجامى دەدەن، بۆ فرۆشتنى مولك و مالى گواستراوہو نەگواستراوہ ئەگەر ھاتوو رىگە پىدرا بوو (مخول) بە پىی

ياسا بۆ پەسند كوردنى فروشتنه كه به مه به ستي (ئىحالهى بنبرى) يان ئەندام بىت له ليژنه كانى خەملاندن يان فروشتن يان بريارى فروشتن يان به كريدانى ئەم مولك و مالانه له لايەن خودى فه رمانبەر كه وه درا بىت، يان ئەگەر فه رمانبەر بىت له و به ريوه به رايه تيبه گشتيبه يان هاوتاكه ي كه خاوه نداريه تى مولك و ماله فروشراو يان به كريدراوه كه يه ..

پينجه م: به كار هينانى كه لوپه ل و ئامير و هويه كانى گواستنه وه و... هتد كه خاوه نداريه تى بۆ فه رمانگه كانى ميرى و كه رتى گشتى ده گه رپيته وه بۆ مه به سته تايبه تيبه كان.

شه شه م: به كار هينانى هر مه كينه يه ك يان ئاميريك يان هر ئاميريك له ئاميره كانى به ره م هينان، كه له لايەن سه روكى راسته و خوئى رانه سپيردراوه به به كار هينانى.

حه فته م: سوود و هرنه گرتنى راست و دروست له كاتژميره كانى كار كردن و ئامرازه كانى به ره م هينان به مه به ستي به جئ گه ياندى ئەو كارانه ي پيى دراوه يان پشت گوئ خستن يان خودزينه وه له كار كه ببينه هوى زيان گه ياندى به به ره م هينان يان خزمه تگوزاريبه كان يان مولك و ماله كان..

هه شته م: ده ستوهردان له پرۆژه يه ك يان له كار خستنى ئاميره كان يان كه ره سته كان يان پيداويستيبه كان.

نوويه م: به ئەنقه ست كه م كردنه وه به ره م هينان و زيان پيگه ياندى ..

ده يه م: دواكه وتن له به جئ گه ياندى كاره كه ي كه ببينه هوى له كار كه وتنى كارى خه لكانى تر...

يازده م: قهرز كردن يان وهرگرتنى پاداشت يان ديارى يان قازانجيك له هاوولاتيان يان به ليندهران يان به ليندرانى كه گريبه ستبيان له گه ل فه رمانگه كه ي كردووه يان له هه موو شتيكى كاره كه ي كه په يوه ندى هه بىت

به فەرمانبەر هوه به هۆی وهزیفه که ی.

دوازدهم: ئاماده بوون له باره گای وهزیفه که ی له باری سه رخۆشی یان پیوه دیار بوونی حاله تی سه رخۆشی له شوینیکی گشتی.

سیزده: پاریزگاری کردن (بو خودی خۆی) له هر دانه یه کی ره سه نی هر کاغه زیك یان به لگه نامه یه کی فه رمی یان دهره یانی وینه ره سه نه کان له دۆسیه کانی تایبته به هه لگرتنیان به مه به سستی به کار هیانی بو مه به سته کانی نافه رمی.

چواردهم: په رده لادان (پیدانی) هر لیدوانیک یان به یانیک له سه ر کاره کانی فه رمانگه که ی به هۆیه کانی راگه یاندن و بلاو کردنه وه ی، که به رکه وتی راسته وخۆی هه بیته به کاره کانی وهزیفه که ی، ته نیا ئه گه ر هاتوو ریگای پی درابوو له لایه ن سه رۆکی تایبته مه ند.

کار کردنی فەرمانبەر دواى دهوامى فه رمی

ماده ی شه شه م:

یه که م: بو ئه و فه رمانبهره هه یه که یه کیک له وهزیفه کانی گرتوو، که ده که ویتته سنووری پله ی چه فته م به خواره وه له پله کانی یاسای خزمه تی شارستانی ژماره 24 ی سالی 1960، کار بکات له دهره وه ی کاته کانی کار کردنی فه رمی بو حیسابی خودی خۆی یان له لای که سیکی تر به مه رجیک فه رمانگه که ی ئاگادار بکاته وه به شوین و سروشتی کاره که ی سالانه و کاره که ی له دهره وه ی کاته کانی کار کردنی فه رمی کاریگه ری نه بیته له سه ر ئه رکه کانی وهزیفه که ی.

دووهم: بو وهزیری تایبته مه ند یان ئه و که سه ی رای ده سپیریته هه یه، روخسه ت بداته ئه و فه رمانبهره ی که حوکمه کانی برکه ی یه که می سه ره وه

نایانگریته وه، بۆ کار کردن له دهره وهی کاته کانی کار کردنی فه رمی بۆ ماوهی سالیک و ده توندری نۆی بگریته وه.

سییه م: ئەم فه رمانبه رانهی خواره وه به دهر ده کرین له حوکمه کانی ئەم مادهیه:

أ- ئەوانه ی دامه زراون به فه رمانی کۆماری.

ب- کارمه ندانی وه زاره تی دهره وه.

ج- ئەوانه ی کار ده کهن له خزمه تی دهره وه.

سه ریچی کردنی فه رمانبه ر

ماده ی حه فته م:

ئه گه ر فه مانبه ریک سه ریچی ئه رکه کانی وه زیفه که ی کرد یان هه لسا به کاریک له کاره قه دهغه کراوه کان، سزا دهریته به یه کیک له م سزایانه ی که له م یاسایه دا هاتووه، ئەمه ش کاریگه ری نابیته له سه ر ئه وهی که به رامبه ری وه رده گیریته له ریوشوینه کانی تر به پیی یاساکان.

به شی سییه م: سزاکان و کاریگه رییه کانی و ریوشوینی سه پاندنی

سزاکان

مادهی هه شته م:

ئه و سزایانهی که ده کریت بسه پیندریت به سه ر فه رمانبه ر بریتیه له:

یه که م: سه رنج راکیشان (لفت النظر):

به ئاگادار کردنه وهی فه رمانبه ر ده بیت به شیوهی نووسراو به رامبه ر به م سه ریچییهی که کردوویه تی و ئاراسته کردنی بو باش کردنی هه لسوکه وتی وه زیفی و کاریگه رییه کانی ئه م سزایه ش بریتیه له دواکه وتنی پله به رز کردنه وه یان زیاده بو ماوهی 3 مانگ.

دووه م: ئاگادار کردنه وه (انذار):

به ئاگادار کردنه وهی فه رمانبه ر ده بیت به شیوهی نووسراو به و سه ریچییهی که کردوویه تی و ئاگادار کردنه وهی له به جی نه هینانی ئه رکه کانی وه زیفه کهی و کاریگه رییه کانی ئه م سزایه ش بریتیه له دواکه وتنی پله به رز کردنه وه یان زیاده بو ماوهی 6 مانگ.

سییه م: برینی موچه (قطع راتب):

به برینی پشکی روژانه ده بیت له موچهی فه رمانبه رکه بو ماوهیه ک که له 10 روژ تیپه ر نه کات به فه رمانیکی نووسراو که تییدا ئه و سزایه ی

که فرمانبهره که ئەنجامی داوه، دیاری کرا بیټ که پیویستی به سه پاندنی سزاکه کرد بیټ و کاریگه رییه کانی ئەم سزایهش بریتیه له دواکه وتنی پله بهرز کردنه وه یان زیاده بۆ ماوهی:

أ- پینچ مانگ له حاله تی برینی مووچه که ی له 5 رۆژ تیپه ر نه کات.

ب- یهک مانگ بۆ ههر رۆژیک له رۆژانی برینی مووچه که ی له حاله تی تیپه راندنی ماوه ی سزاکه ی له (5) رۆژ.

چوارهم: سه رزه نشکردن (التویخ):

به ئاگادار کردنه وه ی فرمانبهر ده بیټ به شیوه ی نووسراو به و سه ریچییه ی که کردوویه تی و ئەو هۆیه کانی که بووه ته هۆی رهزامه ند نه بوون له هه لسه وکه وتی و داوای لی ده کریت که دوورکه ویتته وه له م سه ریچییه و باش کردنی هه لسه وکه وتی وه زیفی و کاریگه رییه کانی ئەم سزایهش بریتیه له دواکه وتنی پله بهرز کردنه وه یان زیاده بۆ ماوه ی یهک سال.

پینجه م: که مکردنه وه ی مووچه (انقاص الراتب):

به برینی بریک له مووچه ی فرمانبهره که ده بیټ به ریژه یهک که له (10%) ی مووچه ی مانگانه ی تیپه ر نه بیټ بۆ ماوه یهک که که متر نه بیټ له شهش مانگ و زیاتر نه بیټ له دوو سال و ئەمهش ئەنجام ده دریت به فرمانیکی نووسراو بۆ ههست کردنی فرمانبهره که به و کاره ی که کردوویه تی و کاریگه رییه کانی ئەم سزایهش بریتیه له دواکه وتنی پله بهرز کردنه وه یان زیاده بۆ ماوه ی دوو سال.

شەشەم: ھېنانە خوارەوھى پلە (تنزىل درجە):

بە فەرمانىكى نووسراو دەبىت كە فەرمانبەر ھەست بكات بەو كارەى كە كىرەوۋىھى و كارىگەرىيەكانى ئەم سزايە:

أ- دەربارەى ئەو فەرمانبەرەنەى ملكەچى ياساكان يان سىستەمەكان يان بىنەماكان يان رېنمايىھەكانى خزمەتن كە پلە دارايىھەكان و پلە بەرز كىرەنەو ھەردەگىر، ھېنانە خوارەوھى مووچەى فەرمانبەر راستەوخو بۇ كەمترىن رادەى پلەى خوار پلەكەى خۇى لەگەل پىدانى سەر مووچەى سالانەى كە ھەرىدەگىر لەو پلەيەى كە لىنى ھاتۆتە خوارەوھە (بە پىوھرى سەر مووچەى بىرپار دراو لەو پلەيەى كە بۇى دابەزىوھە) و دەگەرىتەوھە سەر مووچەى جارانى كە ھەرى دەگىر پىش ھېنانە خوارەوھى پلەكەى پاش بەسەربىردنى 3 سال بەسەر رىكەوتى سەپاندنى سزاكە لەگەل خولاندنەوھى ماوھى بەسەربىردو لە دوا مووچەى پىش سەپاندنى سزاكە.

ب - دەربارەى ئەو فەرمانبەرەنەى ملكەچى ياساكان يان سىستەمەكان يان بىنەماكان يان رېنمايىھەكانى خزمەتن كە بە (سىستەمى زىادە ھەر دوو سال جارىك) ھەردەگىر، كەم كىرەنەوھى دوو زىادە لە مووچەى فەرمانبەر و دەگەرىتەوھە بۇ ئەو مووچەيەى كە ھەرى دەگىر پىش ھېنانە خوارەوھى پلەكەى پاش بەسەربىردنى 3 سال لە رۆژى سەپاندنى سزاكە لەگەل خولاندنەوھى ماوھى بەسەربىردراو لە دوا مووچەكەى پىش سەپاندنى سزاكە.

ج- دەربارەى ئەو فەرمانبەرەنەى ملكەچى ياساكان يان سىستەمەكان يان بىنەماكان يان رېنمايىھەكانى خزمەتن كە بە سىستەمى زىادەى سالانە مووچە ھەردەگىر، كەم كىرەنەوھى 3 زىادەى سالانەى لە مووچەى فەرمانبەر لەگەل خولاندنەوھى ماوھى بەسەربىردراو لە دوا مووچەكەى پىش سەپاندنى سزاكە.

جه فتهم: دهرکردن له کار (الفصل):

به لادانی فهرمانبهر ده بیټ له وهزیفه بؤ ماوهیهک که دیاری ده کریت له بریاری دهرکردنه که، که تئیدا هؤیه کانی پیویست به سه پاندنی سزاکه روون ده کریته وه:

أ- ماوهیهک که متر نه بیټ له یهک سال و زیاتر نه بیټ له 3 سال ئه گهر فهرمانبهر سزا درا به (دوو سزا) یان به دوو جار له (یه کیک) له م سزایانه ی خواره وه و دوو باره ی کرده وه بؤ سییه م جار له ماوه ی 5 سالدا له میژووی سه پاندنی سزای یه که م که پیویستی کردو وه به یه کیکیان سزا بدریت:

1 - سه رهنشت کردن - ته و بیخ

2 - که م کرده وه ی مووچه - انقاص الراتب

3 - هیئانه خواره وه ی پله - تنزیل الدرجة

ب- ماوه ی مانه وه ی له به ندیخانه ئه گهر حوکم درا به به ند کردن یان به ند کردن به هؤی سزای ئابروونه بهر له روژی دهرچوونی حوکه که ی وماوه ی راگرتنه که ی داده ندریت له نیو ماوه ی دهرکردنه که ی و ئه و نیوه مووچه که ی که بؤی خهرج ده کرا له ماوه ی ده ست کیشانه وه که ی (سحب الید) لی ناسه ندریته وه.

هه شته م: دوورخستنه وه (العزل):

به لادانی فهرمانبهر ده بیټ له وهزیفه که ی ده بیټ به شیوه یه کی کو تایی و نا کریت دوو باره وهزیفه ی پی بدریته وه له فهرمانگه کانی ده ولت و که رتی گشتی، ئه وهش به بریاریکی سه به بکار ده بیټ له لایه ن وهزیره وه له یه کیک له م حاله تانه ی خواره وه:

أ- ئەگەر سەلماندرە بە ئەنجامدانی کاریکی ترسناک که مانەوہی لە خزمەت کردنی دەولەت دەبیته ھۆی زیان گەیاندن بە بەرژەوہندی گشتی.

ب- ئەگەر حوکم درە بە کہ تینک کہ دروست بیٹ لە وەزیفەکە یان ئەنجامی دابیٹ بە سیفەتە فەرمییەکە ی.

ج- ئەگەر سزا درە بە (دەرکردن- الفصل) و ئینجا گەرایەوہ وەزیفە و ھەلسا بە ئەنجام دانی کاریک کہ بیٹە دەرکردنی جاریکی تر.

ماوہی دواکەوتن لە پلە بەرز کردنەوہ

مادە ی نۆیەم:

یەگەم: جیبەجی کردنی ماوہکانی دواکەوتن لە پلە بەرز کردنەوہ یان زیادە کہ دەکەویتە سەری بە ھۆی سزاکانی ھاتوو لە مادە 8 ی ئەم یاسایە، لە ریکەوتنی شایستە ی پلە بەرز کردنەوہ یان زیادە ی فەرمانبەر.

دووہم: ئەگەر فەمانبەر سزا درە بە زیاتر لە سزایەک لە ماوہی یەک پلە ی وەزیفی ئەوا توندترین سزا دەرھەقی جیبەجی دەکریت دەربارە ی دواکەوتنی پلە بەرز کردنەوہ بە پێی ئەوہی لە برگە ی پیشوو بریاری لی دراوہ.

لیژنە ی لیکوۆینەوہ و میکانیزی لیکوۆینەوہ

مادە ی دەیەم:

یەگەم: لە سەر وەزیر یان سەرۆکی فەرمانگە یە بە پیکھیتانی لیژنە ی لیکوۆینەوہ لە سەرۆک و دوو ئەندامی خاوەن شارەزایی و بە مەرچیک یەکیکیان برۆانامە ی بەرایی زانکۆ ی بە دەست ھینا بیٹ لە یاسا.

دووهم: لیژنه هه‌لده‌ستیت به لیڤکۆلینه‌وه به شیوه‌ی نووسراو له‌گه‌ل فرمانبهری سه‌رپێچیکار که ئیحاله‌ی لیژنه‌ کراره و بۆ به‌جی‌گه‌یاندنی ئه‌رکه‌کانی، لیژنه‌که‌ بۆی هه‌یه به‌ گوێگرتن و نووسینه‌وه‌ی وته‌کانی فرمانبهره‌که و شایه‌ته‌کان و تیرامان له‌ گشت دیکۆمینت و زانیاریه‌کان که به‌ پێوستی ده‌بینیت و کۆنووسیڤ ده‌نوسیتته‌وه، که تێیدا ئه‌و ریوشوینانه‌ی گرتوو‌یه‌تییه‌ به‌ر و ئه‌و وتانه‌ی گوێ بیستی بووه له‌گه‌ل راسپارده‌کانی سه‌به‌بکار، یان به‌ ئه‌نجام نه‌دانی لیپرسینه‌وه له‌ فرمانبهر و داخستی لیڤکۆلینه‌وه یان سه‌پاندنی یه‌کیک له‌ سزاکانی هاتوو له‌م یاسایه، هه‌موو ئه‌مانه به‌رز ده‌کریتته‌وه بۆ ئه‌و لایه‌نه‌ی که فرمانبهره‌که‌ی ئیحاله‌ کردووه.

سییه‌م: ئه‌گه‌ر لیژنه‌که‌ بینی که ئه‌و کاره‌ی که فرمانبهر به‌ هۆیه‌وه ئیحاله‌ کراره، تاوانیک پێک ده‌هینیت که سه‌ری هه‌ل‌دابیت له‌ وه‌زیفه‌که‌ی یان ئه‌نجامی دابیت به‌ سیفه‌ته‌ فرمییه‌که‌ی، ده‌بیت لیژنه‌که‌ راسپارده‌ بکات به‌ ئیحاله‌ کردنی بۆ دادگا تایبه‌تمه‌نده‌کان.

چوارهم: به‌ده‌ر له‌ حوکمه‌کانی بره‌گه‌کانی (یه‌که‌م و دووهم) له‌م ماده‌یه، بۆ وه‌زیر یان سه‌رۆکی فرمانگه‌ هه‌یه پاش لیپرسینه‌وه له‌ فرمانبهری سه‌رپێچیکار، به‌ سه‌پاندنی سزایه‌کی راسته‌وخۆ به‌ یه‌کیک له‌م سزایانه‌ی که هاتوو له‌ بره‌گه‌کانی (یه‌که‌م و دووهم و سییه‌م) له‌ ماده‌ی 8 ی ئه‌م یاسایه. (1)

ده‌سه‌لانه‌کانی سه‌پاندنی سزا

ماده‌ی یازده‌یه‌م:

له‌گه‌ل ره‌چاو کردنی حوکمه‌کانی ماده‌ 10 له‌م یاسایه:

یه‌که‌م: بۆ وه‌زیر هه‌یه به‌ سه‌پاندنی هه‌ر سزایه‌کی هاتوو له‌ ماده‌ 8 له‌م

(1) واته وه‌زیر یان سه‌رۆکی فرمانگه ده‌توانیت سزای (سه‌رنج راکێشان، ئاگادار کردنه‌وه، برینی مووچه) به‌ شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ به‌ سه‌ر فرمانبهر به‌سپینیت به‌جی لیژنه‌ی لیڤکۆلینه‌وه پاش لیپرسینه‌وه له‌ فرمانبهره‌که به‌و سه‌رپێچیه‌ی که کردوویه‌تی.

ياسايه له سهر فرمانبهرى سهرپيچيكارى حوكمهكانى ئەم ياسايه.
دووهم: بۆ سهرۆكى فرمانگه يان فرمانبهرى راسپيردراو ههيه به
سه پاندنى يه كيك له م سزايانهى خواره وه له سهر فرمانبهرى سهرپيچيكارى
حوكمهكانى ئەم ياسايه:

أ- سهرنج راکيشان، ب- ئاگادار کردنه وه، ج- برينى مووچه بۆ ماوهى له
5 رۆژ تپهر نه بيت، د- سهرزه نشت کردن

سييه م: ئەگەر ليژنه راسپاردهى کرد به سه پاندنى سزاي توندتر له وهى
هاتووه له برگه (دووهم) له م مادهيه، له سهر سهرۆكى فرمانگه يان
فرمانبهرى راسپيردراو كه رهوانهى وهزيرى بكات بۆ تيرامانى .

چوارهم و پينجه م: (1)

سه پاندنى سزا له سهر پله تايبه ته كان

مادهى دوازدهيه م: (2)

يه كه م: له گه ل ره چاو کردنى حوكمهكانى مادهى (10) له م ياسايه، بۆ وهزير
ههيه به سه پاندنى سزاي (سهرنج راکيشان يان ئاگادار کردنه وه يان برينى
مووچه) به سهر فرمانبهرى كه له وهزيرهى به رپوه بهرى گشتى به سهر وه،
له كاتى ئەنجامدانى كاريك كه سهرپيچى حوكمهكانى ئەم ياسايه بيت.

دووهم: ئەگەر بۆ وهزير له ماوهى ليكۆلينه وه كه ئەو فرمانبهرى
حوكمهكانى برگه (يه كه م) ي ئەم مادهيه دهگريته وه، کرده وهيه كى ئەنجام
داوه كه پيوستى به سزايه كى توندتره له وهى كه وا پيى سپيردراوه، له سهر

(1) هەردوو برگی چوارەم و پینجەم له ماده 11 به پيى ماده 4 له ياسای ژماره 5ى سالی 2008ى هەمواری
يه كه مى ياسای ريككارى فرمانبهرانى ميرى و كرتى گشتى ههله شايه وه.

(2) ئەم مادهيه به پيى ماده 5 له ياسای ژماره 5ى سالی 2008ى هەمواری يه كه مى ياسای ريككارى فرمانبهرانى
ميرى و كرتى گشتى هەموار كرايه وهوو ئەمەى سەر وه شوپيى گرتە وه.

وهزیره که برپاره که بخاته روو بو ئه نجوومه نی وهزیران، که پیشنیاری سه پاندنی یه کیک له سزاکانی هاتوو له م یاسایه تیادا بیت.

سییه م: بو ئه و فرمانبهره ههیه که حوکمهکانی ئه م مادهیه دهیگریته وه تانه له سزاکانی بدات (که دهسه پیندریت له سه ری به پیی هه ردوو برگه ی یه که م و دووهم له م مادهیه)، به پیی حوکمهکانی مادهی 15 له م یاسایه.

هه لوه شانده وه ی سزاکان

ماده ی سیزده یه م: (1)

یه که م: بو وهزیر ههیه به هه لوه شانده وه ی هه ر سزایه کی سه پیندرا به سه ر فرمانبهر که هاتوو له برگه کانی (یه که م، دووهم، سییه م، چواره م) (2) له ماده ی 8 ی ئه م یاسایه، له کاتی هه بوونی ئه م مه رجانه ی خواره وه:

أ- تیپه پینی یه ک سال به سه ر سه پاندنی سزاکه.

ب- هه لسانی به کاره کانی به شیوه یه کی نایابتر له هاوه له کانی.

ج- سزا نه دانی به هیه سزایه ک ئامار ه پی کراو له ماوه ی که له برگه ی-أ- هاتوو.

دووهم: برپاری هه لوه شانده وه ی سزا که ده بیته هو ی لادانی کاریگه رییه کانی سزا که ئه گه ر هاتوو به سه ر نه چوو بوو.

(1) ئه م مادهیه به پیی ماده 6 له یاسای ژماره 5 ی سالی 2008 ی هه مواری یه که می یاسای ریککاری فرمانبهرانی

میری و کهرتی گشتی هه لوه شایه وه و ئه مه ی سه ره وه شوینی گرتنه وه.

(2) واته سزاکانی (سه نج راکیشان، ئاکادار کردنه وه، برپینی مووچه، سه رزه نشتردن)

سەپاندنى سزا لە لايەن سەرۆك كۆمار و سەرۆكى ئەنجوومەنى وەزيران

مادەى چواردەيەم: (1)

يەكەم: بۆ سەرۆك كۆمار يان ئەوئەى راي دەسپيريت بە سەپاندنى ھەر سزايەكى ھاتوو لەم ياسايە لە سەر فەرمانبەرانى سەر بە فەرمانگەكەى.

دووەم: بۆ سەرۆكى ئەنجوومەنى وەزيران يان وەزيران يان سەرۆكى فەرمانگەى نەبەستراو بە وەزارەت ھەيە بە سەپاندنى يەكئەى لە سزاكانى ھاتوو لە خوارەوئە لە سەر فەرمانبەرانى وەزارەتەكەى يان فەرمانگەكەى كە ھوكمەكانى ئەم ياسايە دەيانگریتەو.

(أ) كەم كۆردنەوئەى مووچە

(ب) ھيتانە خوارەوئەى پلە

(ج) دەر كۆردن

(د) دوورخستتەوئە

تانە ليدان

سپتتەم: بۆ فەرمانبەر ھەيە بە پيى بېرگەكانى يەكەم و دووئەمى ئەم مادەيە تانە لە بريارى چەسپاندنى سزاكە بەدن بە پيى ھوكمەكانى مادە 15ى ئەم ياسايە.

(1) ئەم مادەيە بە پيى مادە 7 لە ياساي 7مارە 5ى سالى 2008ى ھەموارى يەكەمى ياساي ريككارى فەرمانبەرانى ميرى و كارتى گشتى ھەلۆەشايەوئە و ئەمەى سەرەوئە شوپيى كرتەوئە.

به‌شی چوارهم: تانه لیدان له بریاره‌کانی سه پاندنی سزاگان

ماده‌ی پازده‌یه‌م: (1)

ئه‌نجوومه‌ن ئه‌م پسیپوریانه‌ی ده‌بیئت: (2) & (3)

یه‌که‌م: سه‌یر کردنی ئه‌و په‌لپانه‌ی (الاعتراض) ئاماژه پئی کراو له ماده‌ی 8 ی ئه‌م یاسایه، پاش بی‌دای لی (التظلم منها) به پئی هاتوو له بر‌گه دووهم له‌م ماده‌یه و بۆی هه‌یه که بریار بدات له سه‌ر په‌سندکردنی بریاره‌که یان که‌م کردنه‌وه‌ی سزاکه یان هه‌لوه‌شانندنه‌وه‌ی.

دووهم: پیش پیش‌که‌ش کردنی تانه له لای ئه‌نجوومه‌نی ریککاری گشتی له سه‌ر ئه‌و بریاره‌ی ده‌رچوو به سه‌پاندنی سزاکه، مه‌رجه (بی‌دای: تظلم) له بریاره‌که پیش‌که‌ش بکریت به‌و لایه‌نه‌ی که بریاره‌که‌ی ده‌رچوو اندوو، له ماوه‌ی 30 رۆژ له ریکه‌وتی پیراگه‌یاندنی فه‌رمانبه‌رکه به بریاری سه‌پاندنی سزاکه و له سه‌ر لایه‌نی ئاماژه پئی کراوه که سه‌یری (البت) ئه‌م بی‌دایه‌ی بکات له ماوه‌ی 30 رۆژ له ریکه‌وتی پیش‌که‌ش کردنی و له کاتی سه‌یرنه‌کردنی و ماوه‌که‌ی ته‌واو بوو، ئه‌وا به ره‌ت کردنه‌وه‌ی بی‌دایه‌که‌ی داده‌نریت.

سه‌یه‌م: پیش‌که‌ش کردنی تانه له ئه‌نجوومه‌نی ریککاری گشتی مه‌رجه له ماوه‌ی 30 رۆژ بیئت له ریکه‌وتی پئی راگه‌یاندنی فه‌رمانبه‌ر له ره‌ت کردنه‌وه‌ی بی‌دایه‌که‌ی.

چوارهم:

أ- بریاری تانه لی‌نه‌دراو له‌م ماوه‌یه‌ی که هاتوو هه‌ردوو بر‌گه‌ی (دووهم

(1) ئه‌م ماده‌یه به پئی ماده 8 له یاسای ژماره 5 ی سالی 2008 ی هه‌مواری یه‌که‌می یاسای ریککاری فه‌رمانبه‌رانی میری و کرتی گشتی هه‌لوه‌شایه‌وه و ئه‌مه‌ی سه‌روه شوینی گرتنه‌وه.

(2) واته ئه‌نجوومه‌نی ریککاری گشتی

(3) ئیستا له هه‌ریمی کوردستان لیژنه‌ی ریککاری فه‌رمانبه‌ران له ئه‌نجوومه‌نی شوورای هه‌ریمی کوردستان پسیپوریه‌کانی ئه‌نجوومه‌نی ریککاری گشتی پیاده ده‌کات.

و سڀيه م) به پلهي بنبر واته ڪوٽايي دادهنديت.

ب- دهڪريٽ تانه له برياري ٺهجوومهني ريڪڪاري گشتي بدريٽ له لاي دهستهي گشتي ٺهجوومهني شووراي دهولت له ماوهي 30 روڙ له روڙي پي راگهياندي و برياري دهستهي گشتي دهچو له دههٺهجامي تانهكه پلهي (بنبر) واته ڪوٽاييه و پابهندراوه (ملزمت).

پيٺجه م: ٺهجوومهني ريڪڪاري گشتي له کاتي سهير ڪردي تانهكان رهچاوي ياساي شيوازهڪاني دادگايي ڪردي سزاڪان (قانون اصول المحاکمات الجزائية) بڪات كه بگونجيت له گهل حوڪمهڪاني ٺه م ياسايه و دانيشتهڪانيان به نهيني بيت.

شه شه م: دهستهي گشتي ٺهجوومهني شووراي دهولت پسيوريهڪاني دادگاي ته مييز هاتو له ياساي شيوازهڪاني دادگايي ڪردي سزاڪان پياده دهڪات له کاتي سهير ڪردي تانهي پيشڪهش ڪراو له بريارهڪاني ريڪڪاري گشتي بهوهي بگونجيت له گهل حوڪمهڪاني ٺه م ياسايه.

حهفته م: (1)

ا- پارهيهڪي براوه به بري (10000) ده هزار دينار دهبيت فهرمانبهر بيدات له کاتي پهلهپهڪان له برياري دهچو به سهپاندي سزاي ريڪڪاري له بهردهم ٺهجوومهني ريڪڪاري گشتي.

ب- تانه ليدهر (الطاعن) دهبيت پارهيهڪي براوه بدات به بري (4000) چوار هزار دينار له کاتي تانه ليدان به شيوهي ته مييزي له برياري دهچو له داواي هاتو له برگه (أ) ي سهروهه.

(1) ٺه م برگهيه به پي ياساي ژماره 5ي سالي 2012 ياساي همواري ياساي ريڪڪاري فهرمانبهران زياد ڪرا .

به شی پینجه م: دست کیشانه وه - سجب الید

مادهی شازده یه م:

ئه گهر فه مانبه ریگ راگیرا له لایه ن لایه نیکی تایبه تمه ند، له سه ر فه مانگه که یه تی دهستی فه مانبه ره که بکیشینیته وه له وه زیفه به دریژیی ماوه ی راگرتنه که ی.

مادهی حه فده یه م:

یه که م: بو وه زیر یان سه روکی فه مانگه هه یه دهست کیشانه وه ی فه مانبه ر بکات بو ماوه ی تیپه ر نه بیته له 60 روژ ئه گهر بینی مانه وه ی له وه زیفه زیان به به رژه وه ندی گشتی ده گه یه نیته یان کاریگه ری ده کاته سه ر به ریوه چوونی لیکولینه وه له و ماوه یه ی که له پیناویدا ئیحاله ی لیکولینه وه کراوه و دووباره ده گه ریندریته وه هه مان وه زیفه که ی پاش ته واو بوونی ماوه ی ئاماژه پی کراو ته نیا ئه گهر قه دهغه کراوییه ک هه بوو، ئه وا ته نسیب ده کریته بو وه زیفه یه کی تر.

دووهم: بو لیژنه هه یه راسپارده ی دهست کیشانه وه ی فه مانبه ر له هه ر قوناغیک له قوناغه کانی لیکولینه وه ده ر بکات.

نیوه مووچه له ماوه ی دهست کیشانه وه

مادهی هه ژده یه م:

فه مانبه ری دهست کیشاوه نیوه ی مووچه کانی پی ده دریته له ماوه ی دهست کیشانه وه که ی.

مادهی نۆزده یه م:

یه که م: ئه گهر فه مانبه ره دهست کیشاوه که ده رکرا یان دوور خرایه وه،

ئەوا هیچ شتیکی پی ندریت له مووچه راگیراوهکهی به بی رهچاو کردنی
ئەوهی که دهرکردنهکهی یان دوور خستنهوهکهی پالپشت بیت بهم یاسایه
یان هەر یاسایهکی تر.

دووهم: ئەگەر فه‌رمانبهری سزا دراو به دەست کیشانه‌وه، سزا درا به
سزای کهم کردنه‌وهی مووچه یان هینانه خواره‌وهی پله، سزاکه جیبه‌جی
ده‌کریت له ریکه‌وتی دەست کیشانه‌وهکهی و نیوهی مووچه ماوه‌کانی
(الباقیة) پی ددریت.

سییهم: ئەگەر ئەنجامی لیکۆلینه‌وه یان دادگایی کردن یه‌کلایی بووه‌وه به
بیتاوانی فه‌رمانبهر یان ئازاد کردنی یان سزادانی به غهیری سزاکانی هاتوو
له برگه‌ی (دووهم) ی ئەم ماده‌یه، نیوه مووچه راگیراوه‌کانی پی ددریت‌ه‌وه.

چوارهم: ئەگەر فه‌رمانبهری دەست کیشاوه کۆچی دواپی کرد پیش بریاری
کۆتایی له لیکۆلینه‌وه یان دادگایی کردن، ئەوا نیوه مووچه راگیراوه‌کانی
ده‌دریت‌ه‌وه ئەو که‌سانه‌ی که مافی وهرگرتنی مافه‌کانی خانه‌نشینی هه‌یه به
پیی حوکمه‌کانی یاسای خانه‌نشینی و له حاله‌تی نه‌بوونیان ئەوا ده‌چیت بو
میراتگره‌کانیان.

حوکه‌ گشتی و کۆتاییه‌کان

یه‌ک سزا بو‌یه‌ک کرده‌وه

ماده‌ی بیستم:

نابیت زیاتر له یه‌ک سزا بسه‌پیندریت به پیی ئەم یاسایه له سه‌ر یه‌ک
کرده‌وه.

سوپاس و پیزانین و کاریگه ریبه کانی

مادهی بیست و یه کهم:

یه کهم: ئەگەر فەرمانبەر سوپاسنامەیی ئاراستە کرا لە لایەن سەرۆکایەتی یان ئەنجومەنی وەزیران یان وەزیر یان کەسی راسپێر دراو و سزا نە درا بێت یان سزا درابێت و کاریگەری سزا کەیی بە سەر چووبێت، یهک مانگ پێشخستنی پێ دەدریت بۆ هەر سوپاسنامە یهک کە ئاراستەیی دەکریت و بە مەرجیک ماوهی پێشخستنه که له 3 مانگ تێپەر نەبیت له یهک سال.

دووهم: ئەگەر فەرمانبەر سزا درابوو ئەوا سوپاسنامە یهک سزای سەرئێج راکیشان هەڵدەوه شینیتەوه و ئەگەر دوو سوپاسنامە یهک بە دەست هینا ئەوا سزای ئاگادار کردنه وهی سه پیندراو هەڵدەوه شینیتەوه و ئەگەر زیاتر له 3 سوپاسنامە یهک بە دەست هینا و سزا درابوو به سزایه کی توندتر له سزای ئاگادار کردنه وه ئەوا ماوهی دواکه وتنی پله بهرز کردنه وهی یهک مانگ کهم ده کریته وه بۆ هەر سوپاسنامە یهک و به مەرجیک له 3 مانگ تێپەر نه کات له سالی کدا.

لێپرسینه وه له فەرمانبەری کۆتا به خزمەت هاتوو یان گواستراوه

مادهی بیست و دووهم: (1)

فەرمانبەری خواستراو یان راژە گواستراوه، ریگرنابیت له لێپرسینه وهی به پێی حوکمه کانی ئەم یاسایه.

مادهی بیست و سێهەم:

بیتاوانی فەرمانبەر یان ئازاد کردنی له سەر ئەو کرده وهی که له پیناویدا

(1) ئەم مادهیه به پێی ماده 9 له یاسای ژماره 5ی سالی 2008ی هه مواری یه که می یاسای ریککاری فەرمانبەرانی میری و کرتی گشتی هه لوه شایه وه و ئەمهی سەر وه شویتێ گرتنه وه.

ئىخالەى دادگا تايىبەتمەندەكان كراوہ بىيەرى ناكريٲ له سەپاندنى يەكيك
لەم سزايانەى ھاتوو لەم ياسايە.

مادەى بيست و چوارەم: (1)

ئەگەر بۆ (وہزير يان سەرۆكى فەرمانگە يان فەرمانبەرى راسپيٲدراو لە
لايەن وەزير يان ئەنجوومەنى ريٲكاري گشتى) دەرکەوت كە کردەوہى
فەرمانبەرەكە كە پيى ئىخالە كراوہ بۆ ليكۆلينەوہ يان لە پيٲكەتەكانى تاوانبار
کردن، تاوانيٲ بيٲ و دروست بوو بيٲ لە وەزيفەكەى يان ئەنجامى دابيٲ
بە سيفەتە فەرمييەكەى دەبيٲ ئىخالەى دادگا تايىبەتمەندەكان بكرىٲ.

مادەى بيست و پيٲنجەم:

ياساى ريٲكاري فەرمانبەرانى دەولەت ژمارە 69 ي سالى 1936ى
ھەموار كراو ھەلدەوہ شىٲتەوہ و كار بە ھيچ دەقيك ناكريٲ ريٲگريٲ لە
بەردەم حوكمەكانى ئەم ياسايە.

مادەى بيست و شەشەم:

ئەم ياسايە جيٲەجى دەكريٲ پاش تيٲپەر بوونى 90 رۆژ لە ريٲكەوتى بلاو
بوونەوہى لە رۆژنامەى فەرمى. (2)

(1) ئەم مادەى بە پيى مادە 10 لە ياساى ژمارە 5ى سالى 2008ى ھەموارى يەكەمى ياساى ريٲكاري فەرمانبەرانى
ميرى و كرتى گشتى ھەلوہشايەوہ و ئەمەى سەرەوہ شوپنى كرتتەوہ.
(2) لە ژمارە 3356 لە 1991/6/3 رۆژنامەى وەقايەى عيراقى بلاو كراوہتەوہ.